

CONSEIL DES DROITS DE L'HOMME 28<sup>e</sup> Session Genève du  
2 au 27 mars 2015

Point 3

Présentation de Auspice Stella

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs,

Cette année, le Peuple Mapuche commémore le 130e anniversaire de la cessation de la résistance armée contre les armées chiliennes et argentines du 19ème siècle qui avaient menacé d'occuper l'Araucanie et la Patagonie le Wallmapu et de soumettre sa population par des moyens violents. Ces événements sont connus comme la « pacification araucanienne » au Chili et la « Campagne du Désert » en Argentine, processus au cours duquel ceux qui ont survécu ont été soumis à des conditions subsistance extrêmes et tellement horribles qu'elles approchaient de près une extermination complète.

Aujourd'hui, il ya des preuves substantielles de ces actes de génocide; Nous déplorons le fait qu'il n'y a ni sensibilité, ni la volonté politique de la part des autorités argentines pour rétablir équitablement les droits fondamentaux de ces communautés, tels que le droit fondamental à habiter leurs territoires ancestraux. Il ya aussi une grande inquiétude dans les communautés mapuches en ce qui concerne les concessions d'exploitation de toutes sortes données par le gouvernement à des entreprises nationales et multinationales, sans le consentement préalable libre et éclairé requis en vertu de la Convention 169 de l'OIT, ratifiée par l'Argentine.

Les communautés Newen Winkul de Neuquen sont touchés négativement par les activités d'extraction de pétrole locales. Certains membres des communautés concernées ont été agressés à la suite de leurs protestations anti-extraction, par de employés de la compagnie pétrolière et ceci en toute impunité en l'absence de tout tribunal impartial de l'administration de la justice. Une situation similaire résultant de la pollution de l'eau se produit dans les communautés de 'Vaca Muerta »en raison de l'utilisation controversée de la fracturation.

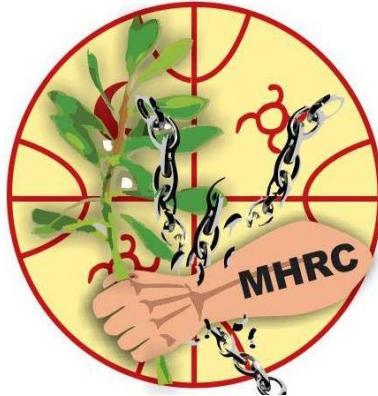
Enfin, les communautés mapuches de Paicil et Antreao, qui malgré la possession de titres juridiques de ses terres, continuent de se voir refuser l'accès à de nombreux domaines qu'ils possèdent légitimement. Les communautés mapuches situées sur la rivière Colorado, à l'ouest de la Pampa, vivent dans l'incertitude persistante car menacés d'expulsion de leurs terres, en raison de la défaillance des autorités pour leur attribuer des titres fonciers pour les terres qui légalement appartiennent à eux.

Merci Monsieur le Président

Dame Nina Ahmed Saleh

Directrice exécutive de la  
Commission Mapuche des Droits de l'Homme d'Auspice Stella

©www.auspicestella.org©



HUMAN RIGHTS COUNCIL - 28th Session Geneva,  
2nd to 27<sup>th</sup> March 2015

Agenda item 3

***Presentation of Auspicie Stella***

Mr President, distinguished ladies and gentlemen,

This year the Mapuche commemorate the 130<sup>th</sup> anniversary of the cessation of armed resistance against the 19<sup>th</sup> century Chilean and Argentinian armies who had threatened to occupy Araucania and Patagonia or Wallmapu and to subjugate its population by violent means. These events are known as the 'Araucanian Pacification' in Chile and the 'Campaign of the Desert' in Argentina, during this process, those who survived were subject to such extreme and horrific conditions of subsistence that they came close to complete extermination.

Today there is substantial evidence of these acts of Genocide; We deplore the fact that there is neither sensitivity, nor the political will on the part of the Argentine authorities to equitably restore the fundamental rights of these communities, such as the basic right to inhabit their ancestral territories. There is also great concern in Mapuche communities regards government concessions to national and multi-national companies of all types, operating without the free and informed prior consent required under ILO Convention 169, ratified by Argentina.

The Newen Winkul communities of Neuquen are being negatively impacted by local oil extraction activities. Some members of the affected communities have subsequently been assaulted as a result of their anti-extraction protests, by oil company employee's acting with impunity in the absence of any impartial tribunal for the administration of justice. A similar situation resulting in water pollution occurs in the communities of 'Vaca Muerta' due to the controversial use of fracking.

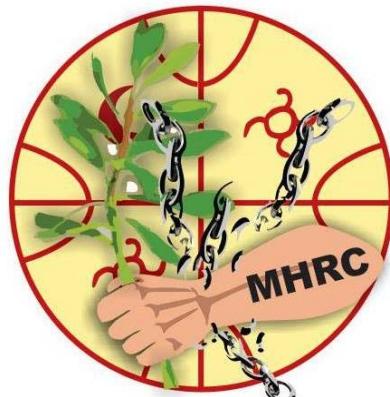
Finally, the Mapuche communities of Paicil and Antreao, whom despite possessing legal land title, continue to be denied access to many of the areas, which they rightfully possess.

Whilst the Mapuche communities located on the Colorado River, west of the Pampa, live in persistent uncertainty whilst threatened with eviction from their lands, due to the failure of the authorities to the grant land titles that justly belong to them.

Thank you Mr President

Dame Nina Saleh Ahmed  
Executive Director of Auspice Stella – Mapuche Human Rights Commission

©www.auspicestella.org©



CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS  
28 Período de Sesiones  
Geneva, 2 al 27 marzo, 2015

Tema 3 del programa

**Presentación de Auspice Stella**

Señor Presidente, distinguidas señoras y señores,

Este año, los mapuches conmemoran el 130 aniversario del cese de la resistencia armada contra los ejércitos chilenos y argentinos del siglo 19 que entonces amenazaban ocupar la Araucanía y la Patagonia o Wallmapu y subyugar a su población por medios violentos. Estos eventos son conocidos como la "Pacificación de la Araucanía" en Chile y la "Campaña del Desierto" en Argentina, durante este proceso, los que sobrevivieron fueron sujetos a condiciones de subsistencia tan extremas y terribles que estuvieron a punto de ser completamente exterminados.

Hoy en día hay pruebas sustanciales de estos actos de genocidio; deploramos el hecho de que no hay ni la sensibilidad ni la voluntad política por parte de las autoridades argentinas para reparar de manera equitativa los derechos fundamentales de estas comunidades, tales como el derecho básico a vivir en sus territorios ancestrales. También hay una gran preocupación en las comunidades mapuches que se refiere a las concesiones del gobierno a las empresas nacionales y multinacionales de todo tipo, que operan sin el consentimiento previo, libre e informado como lo establece el Convenio 169 de la OIT, ratificado por Argentina.

Las comunidades Newen Winkul de Neuquén están siendo afectadas negativamente por las actividades de extracción de petróleo en el sector. Algunos miembros de las comunidades afectadas, han sido asaltados, como resultado de sus protestas contra la extracción petrolera, por personal de la empresa petrolera, los que actúan con impunidad ante la ausencia de tribunales que administren justicia de forma imparcial. Una situación similar se produce en las comunidades de 'Vaca Muerta', como resultado de la contaminación del agua debido al controvertido uso de fracking.

Por último, las comunidades mapuches de Paicil y Antreao, quien a pesar de poseer títulos de sus tierras, se les sigue negando la restitución de la totalidad de sus tierras

que legítimamente les pertenecen. Mientras que las comunidades mapuches ubicadas en la ribera del río Colorado, al oeste de la Pampa, viven en la total incertidumbre, amenazadas de ser expulsadas de sus tierras, debido a la negligencia de las autoridades para otorgarle los títulos de propiedad que legítimamente les pertenecen.

Gracias, señor Presidente

**Dame Nina Saleh Ahmed**

Executive Director of Auspice Stella – Mapuche Human Rights Commission

13 de marzo, 2015

©www.auspicestella.org©